

garth, Marchand (Kamloops-Cariboo), Nowlan, Orlikow, Paproski, Penner, Portelance, Rose, Schumacher, Serré, Stafford, Valade—(17).

*Members also present:* Messrs. Deakon, Duquet and La Salle.

*Witnesses: From the Council of the Company of Young Canadians:* Messrs. Jack Johnson, Chairman; Jean Roy, Vice-Chairman; also, Mr. Claude Vidal, Executive Director, Company of Young Canadians.

The Vice-Chairman advised that the Committee would meet Thursday morning, November 6, *in camera*, to discuss objectives and basic principles of its deliberations.

During a statement by Mr. Hogarth, relating to the Company of Young Canadians, the Vice-Chairman ruled that the Committee should proceed to hear the witnesses from the Council of Young Canadians. Mr. Hogarth appealed the ruling; the Vice-Chairman's ruling was sustained *on division*.

The Vice-Chairman introduced the officials from the Company of Young Canadians and then made an introductory statement.

Mr. Johnson read the brief of the Council of the Company of Young Canadians; Messrs. Johnson and Roy were then examined on their brief, assisted by Mr. Vidal, and supplied additional information on the operations of their organization.

At 3.10 p.m., the Committee recessed until 3.25 p.m., at which time the Vice-Chairman advised that the Committee would sit again at 8.00 p.m. this evening.

Mr. Johnson tabled a statement entitled "Addendum to the Personnel Policy of the Company of Young Canadians—Political Activities:", which was ordered printed as an Appendix to the proceedings of the Committee. (*See Appendix "A"*).

Mr. Portelance referred to a document entitled "Quebec sait faire...du chômage", edited by L'OPERATION

Marchand (Kamloops-Cariboo), Nowlan, Orlikow, Paproski, Penner, Portelance, Rose, Schumacher, Serré, Stafford, Valade—(17).

*De même que:* MM. Deakon, Duquet et La Salle, députés.

*Témoins: Du Conseil de la Compagnie des jeunes Canadiens:* MM. Jack Johnson, président; Jean Roy, vice-président; et M. Claude Vidal, directeur général de la Compagnie des jeunes Canadiens.

Le vice-président annonce que le Comité se réunira à huis clos jeudi matin le 6 novembre pour examiner les objectifs et les principes de ses délibérations.

Au cours de la déclaration de M. Hogarth visant la Compagnie des jeunes Canadiens, le vice-président décide que le Comité devrait entendre les témoins du Conseil de la Compagnie. M. Hogarth en appelle de la décision du vice-président, mais cette décision est maintenue sur *division*.

Le vice-président présente les témoins et fait une déclaration d'ouverture.

Mr. Johnson donne lecture du mémoire du Conseil de la Compagnie des jeunes Canadiens. MM. Johnson et Roy, aidés de M. Vidal, répondent aux questions des membres du Comité et fournissent des renseignements supplémentaires sur les activités de l'organisme.

A 3 h. 10 de l'après-midi, le Comité lève la séance jusqu'à 3 h. 25. Le vice-président annonce que le Comité siégera à 8 h. ce soir.

M. Johnson dépose un document intitulé *Appendice à la politique du personnel de la Compagnie des jeunes Canadiens—Activités politiques* qui sera publié en appendice aux délibérations du Comité. (*Voir Appendice «A»*)

M. Portelance a parlé d'un document intitulé «*Québec sait faire...du chômage*», publié par L'OPÉRATION ALARME.